



# ขอเชิญร่วมทำบุญวันสารทไทย

ณ วัดพระศรีรัตนาราม ฟลอริสตันท์  
11 กันยายน 2554 เวลา 10.30 A.M.  
กำหนดการและกิจกรรม

วันอาทิตย์ที่ 11 กันยายน 2554 /11 September 2011

เวลา 10.30 น. - เริ่มประกอบพิธี โดยประธานพิธีจตุรปูเทียนบูชาพระรัตนตรัย

- พระสงฆ์เจริญพระพุทธมนต์
  - ตักบาตรข้าวสารทไทย ข้าวสุก และสิ่งของ
  - กล่าวคำถวายข้าวสารทไทย และถวายภัตตาหารเพล
  - ฟังพระธรรมเทศนาเกี่ยวกับการบำเพ็ญบุญในวันสารทไทย 1 กัณฑ์
  - พระสงฆ์สวดมาติกาบังสุกุล อุทิศบุญกุศลให้กับบรรพบุรุษ
  - กรวดน้ำรับพรจากพระสงฆ์
  - รับประทานอาหารร่วมกัน
- เสร็จพิธี

**หมายเหตุ:** เชิญนำอัฐิ หรือรูปถ่ายของบรรพบุรุษ พ่อแม่ ญาติพี่น้อง ที่ล่วงลับ  
ไปแล้วไปร่วมพิธีกับทางวัดด้วย

ติดต่อสอบถามข้อมูลได้ที่ หลวงตาดร.นิคม สีลำนันโท เจ้าอาวาสวัดพระศรีรัตนาราม  
WATPRASRIRATANARAM 890 LINDSAY LANE FLORISSANT , MO 63031  
Tel. (314) 839-3115, [www.stlthaitemple.org](http://www.stlthaitemple.org), E-mail: [watthaistl@gmail.com](mailto:watthaistl@gmail.com)

# ประวัติวันสารทไทย

ปัจจุบันเราอาจรู้จักแต่ประเพณีของชาวตะวันตก ไม่ค่อยได้ใส่ใจกับพิธีไทยมากเท่าไรนัก ยิ่งชื่อพิธีสารท บางคนอาจจะเคยได้ยินชื่อ แต่ "วันสารทจีน" ไม่เคยได้ยินชื่อ "สารทไทย" มาก่อน ซึ่งวันสารทไทย ตรงกับวันแรม 15 ค่ำ เดือน 10 เป็นเทศกาลทำบุญเดือน 10 ของไทย และเพื่อเป็นความรู้ วันนี้เรานำข้อมูลเกี่ยวกับวันสารทไทยมาฝากกัน

## ความหมายของ "สารท"

พระยาอนุมานราชชนนได้เขียนเล่าในหนังสือเทศกาล และประเพณีไทยว่า คำว่า "สารท" เป็นคำอินเดีย หมายถึง "ฤดู" ตรงกับฤดูในภาษาอังกฤษที่เรียกว่า "ออตอม" หรือ ฤดูใบไม้ร่วง ซึ่งจะมีเฉพาะบางเขตของโลกอย่างยุโรป จีน และอินเดียตอนเหนือเท่านั้น ช่วงนั้นเป็นระยะที่พืชพันธุ์ธัญชาติ และผลไม้เริ่มสุกให้พืชผลครั้งแรกในฤดู ดังนั้น ประชาชนจึงรู้สึกยินดี และถือเป็นเทศกาลแห่งความรื่นเริง จึงมักทำพิธีตามความเชื่อและเลี้ยงดูกันอย่างที่เรียกว่า "Seasonal Festival"

โดยบางแห่งก็จะมีกรณาน้ำพิชผลที่เก็บเกี่ยวได้ครั้งแรกที่เรียกว่า "ผลแรกได้" นี้ไปสังเวทหรือบูชาสิ่งศักดิ์สิทธิ์ที่ตนนับถือ เพื่อความเป็นสิริมงคล และแสดงความเคารพที่ท่านช่วยบันดาลให้พืชพันธุ์ธัญหารอุดมสมบูรณ์จนเก็บเกี่ยวได้ เช่น พิธีปักคัล ในอินเดียตอนใต้ ที่มีพิธีดื่มข้าวกับน้ำนมทำเป็นขนม เรียกว่า ข้าวทิพย์ข้าวปายาสถวายพระคณศ เป็นต้น

สำหรับในพจนานุกรมไทย สารท มีความหมายว่า เทศกาลทำบุญในวันสิ้นเดือน 10 โดยนำพืชพรรณธัญญาหารแรกเก็บเกี่ยวมาปรุงเป็นข้าวทิพย์ และข้าวมธุปายาสถวายพระสงฆ์ จะตรงกับวันแรม 15 ค่ำ เดือน 10 ของทุกปี ซึ่งมักจะครวญๆ ปลายเดือนกันยายนถึงเดือนตุลาคม

## ต้นกำเนิดของ "สารทไทย"

ในประเทศไทย การทำบุญวันสารทมีมาตั้งแต่สมัยสุโขทัย ตามที่ปรากฏหลักฐานในหนังสือนางนพมาศ เนื่องจากศาสนาพราหมณ์แพร่เข้ามาในประเทศไทย คนไทยจึงรับประเพณีวันสารทมาจากศาสนาพราหมณ์ด้วย ดังปรากฏหลักฐานในหนังสือพระราชพิธีสิบสองเดือน ซึ่งเป็นพระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

## เหตุใดต้องมีพิธีสารทไทย

▶▶ เป็นการแสดงความกตัญญูต่อดวงวิญญาณที่ ต่อบรรพชนผู้มีพระคุณ เพราะเชื่อกันว่า ญาติที่ล่วงลับไปแล้ว จะมีโอกาสได้กลับมารับส่วนบุญจากญาติพี่น้องที่ยังมีชีวิตอยู่ และญาติจะได้รับส่วนบุญได้เต็มที่ มีโอกาสสมคดหนี้กรรม ได้ไปเกิด หรือมีความสุข

▶▶ ได้แสดงความเอื้อเฟื้อให้แก่เพื่อนบ้าน เป็นการผูกมิตรไมตรีกันไว้ เนื่องจากชาวบ้านจะทำขนมกระยาสารทไว้แจกจ่ายกันตามหมู่บ้าน บ้านใกล้เคียง ทำให้ได้พบปะกัน

▶▶ เป็นการแสดงความเคารพ และอปายานธรรมแก่ผู้หลักผู้ใหญ่

▶▶ เป็นการกระทำจิตใจของตนให้สะอาดหมดจด ไม่ตกอยู่ในอำนาจแห่งความโลภ ขจัดความตระหนี่ได้

▶▶ เป็นการบำรุง หรือจรรโลงพระพุทธศาสนาให้มั่นคงสืบไป

▶▶ เป็นการแสดงความกตัญญูต่อพระแม่โพสพ หรือผีไร่ ฝืนาที่ช่วยรักษาข้าวกล้าในนาให้เจริญงอกงามดี เนื่องจาก สังคมไทยเป็นสังคมเกษตรกรรม การทำนาเป็นอาชีพหลัก ในช่วงเดือน 10 นี้ ข้าวกล้ากำลังงอกงาม และรอเก็บเกี่ยวเมื่อสุก จึงมีเวลาว่างพอที่จะทำบุญเพื่อเลี้ยงขอบคุณตอบแทน

## กิจกรรมในวันสารทไทย

กิจกรรมหลัก ๆ ของวันสารทไทย คือ การนำข้าวปายาสถวาย และที่ขาดไม่ได้ คือ ขนมกระยาสารท ไปทำบุญตักบาตรที่วัด โดยการตักบาตรมีลักษณะที่แตกต่างกันไปตามท้องถิ่น เช่น ตักบาตรน้ำผึ้งที่มีเฉพาะชาวไทยมอญ การทำบุญตักบาตรในวันสารทไทยนั้น มีความเชื่อว่าเป็นการอุทิศส่วนกุศลให้แก่ผู้ที่ล่วงลับไปแล้ว นอกจากนี้ยังมีการฟังธรรมเทศนา ถือนิเวศน์ ปล่อยนกปล่อยปลา